

**CAUTION:** Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

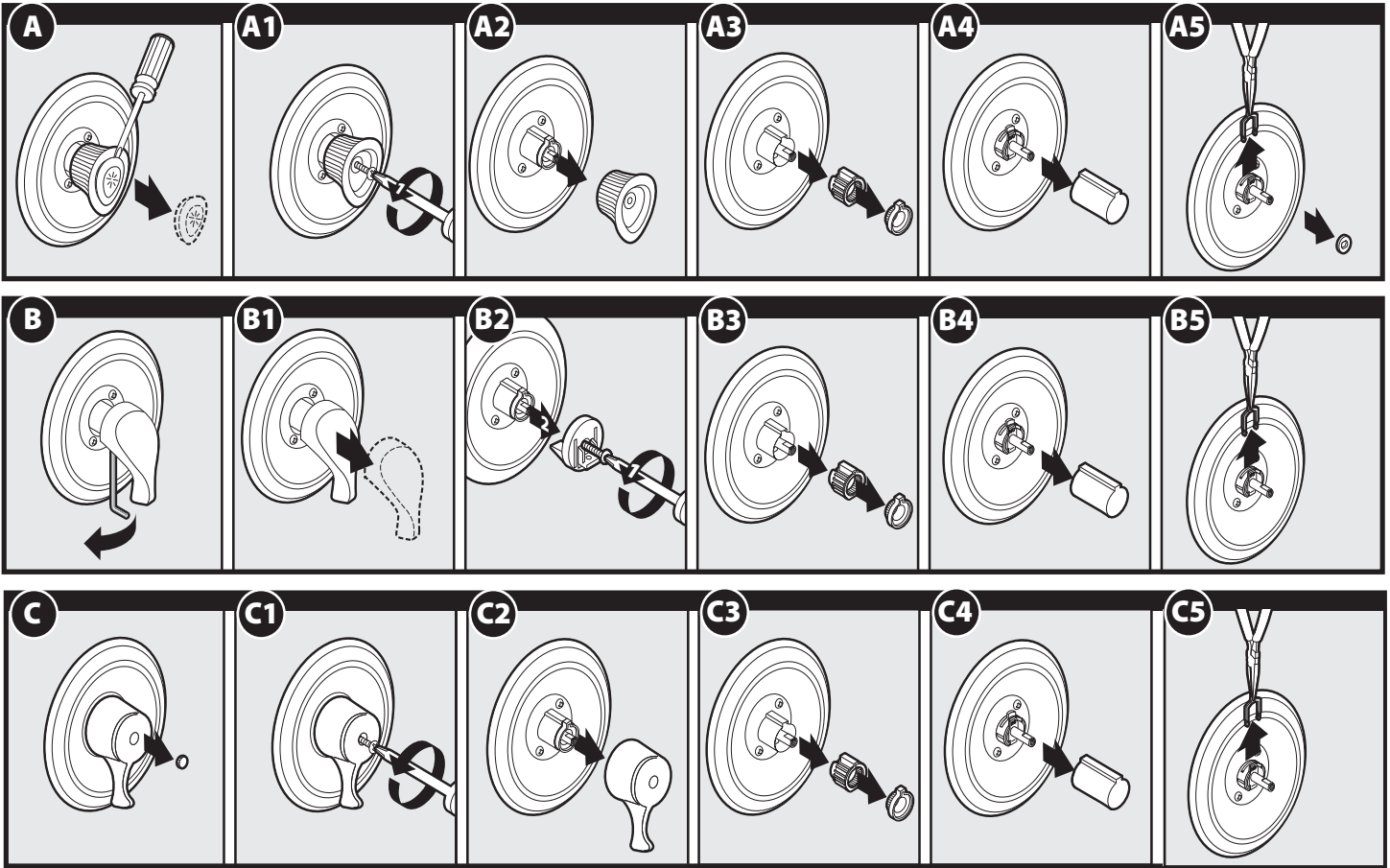
**PRECAUCIÓN:** Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

**ATTENTION:** Toujours COUPER l'alimentation en eau avant d'enlever l'ancien robinet ou de démonter la soupape. Ouvrir la poignée du robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**DISASSEMBLY**

**DESARMADO**

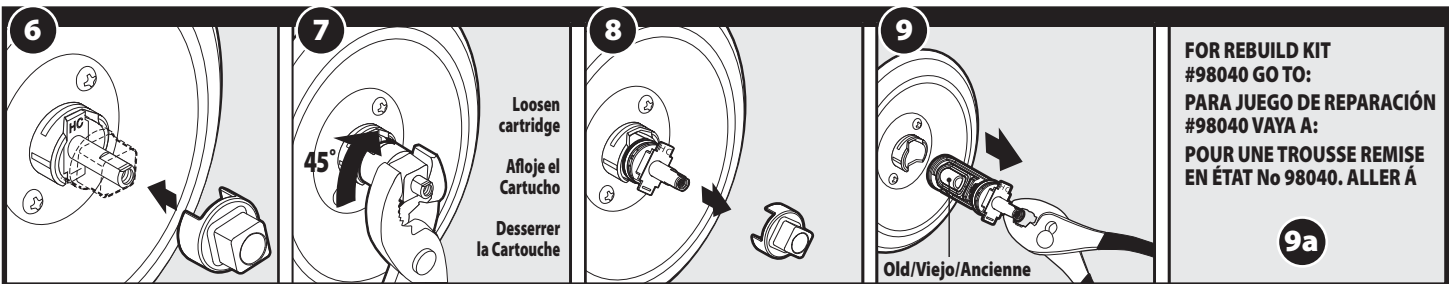
**DÉMONTAGE**



**CARTRIDGE REMOVAL**

**REMOCIÓN DEL CARTUCHO**

**RETRAIT DE LA CARTOUCHE**



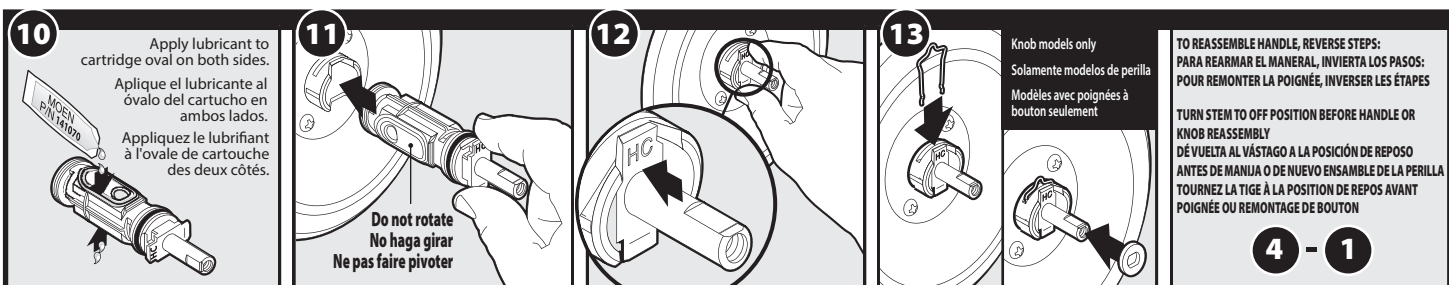
**FOR REBUILD KIT #98040 GO TO:  
PARA JUEGO DE REPARACIÓN #98040 VAYA A:  
POUR UNE TROUSSE REMISE EN ÉTAT No 98040. ALLER À**

**9a**

**CARTRIDGE INSTALLATION**

**INSTALACIÓN DEL CARTUCHO**

**INSTALLATION DE CARTOUCHE**



**TO REASSEMBLE HANDLE, REVERSE STEPS:  
PARA REARMAR EL MANERAL, INVIERTA LOS PASOS:  
POUR REMONTER LA POIGNÉE, INVERSER LES ÉTAPES**

**TURN STEM TO OFF POSITION BEFORE HANDLE OR KNOB REASSEMBLY  
ANTES DE MANEJO O DE NUEVO ENSAMBLE DE LA PERILLA  
TOURNEZ LA TIGE A LA POSITION DE REPOS AVANT POIGNÉE OU REMONTAGE DE BOUTON**

**4 - 1**

## ENGLISH

### HELP LINE

**STOP** Please do not return this product to the store.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:

**U.S.: 1-800-289-6636**

Monday - Friday 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST

Saturday 9:00 a.m. to 5:30 p.m. EST

Or e-mail us at: [moenwebmail@moen.com](mailto:moenwebmail@moen.com)

Be sure to visit our website at [www.moen.com](http://www.moen.com)

**Canada 1-800-465-6130**

Monday - Friday 7:30 a.m. to 7:00 p.m. EST

Or e-mail us at: [cantsd@moen.com](mailto:cantsd@moen.com)

Be sure to visit our website at [www.moen.ca](http://www.moen.ca)

## ESPAÑOL

### LÍNEA DE AYUDA

**ALTO** Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:

**En la República Mexicana:**

**01-800-718-4345**

Lunes a viernes de 8:00 a.m.

a 6:00 p.m. hora Central

O envíenos un correo electrónico a:

[Assistance.Mexico-Technical@moen.com](mailto:Assistance.Mexico-Technical@moen.com)

Visite nuestra página de Internet: [www.moen.com.mx](http://www.moen.com.mx)

## FRANÇAIS

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

**ARRÊT** Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits :

**Toronto : (905) 829-3400**

**Ailleurs au Canada: 1 800 465-6130**

Du lundi au vendredi : 7 h 30 à 19 h, HE

Ou par courriel à l'adresse :

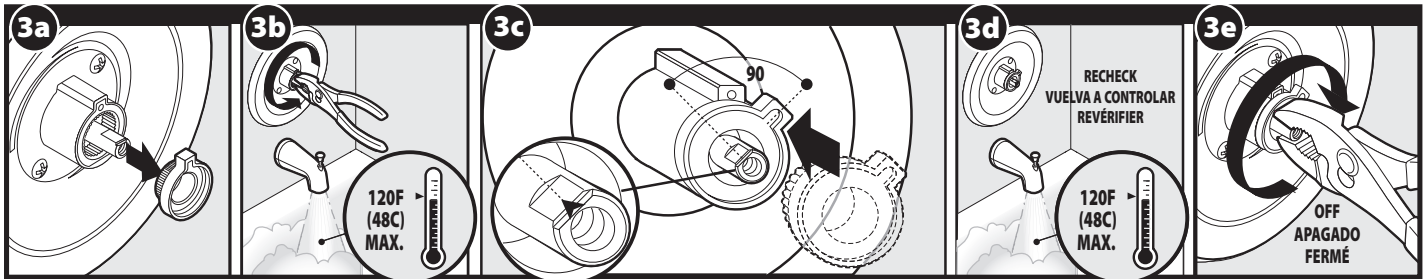
[cantsd@moen.com](mailto:cantsd@moen.com)

Visitez notre site web à l'adresse [www.moen.ca](http://www.moen.ca)

### SETTING TEMPERATURE LIMIT

### AJUSTE DEL LÍMITE DE TEMPERATURA

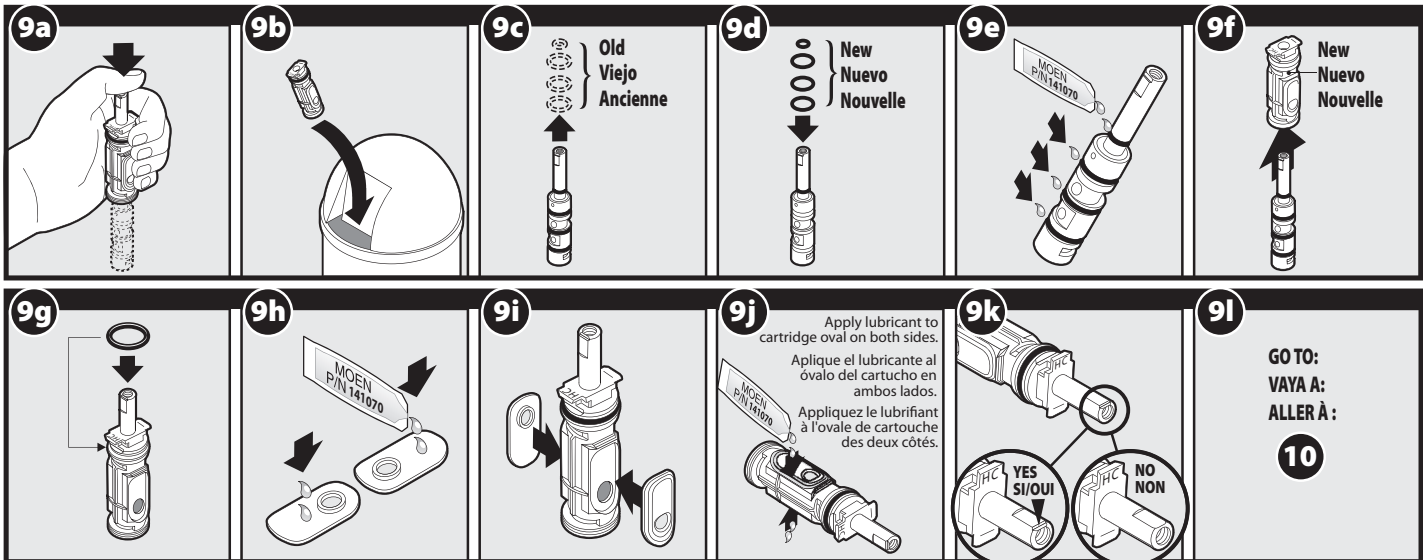
### RÉGLAGE DU LIMITEUR DE TEMPÉRATURE



### REBUILDING CARTRIDGE

### REARMADO DEL CARTUCHO

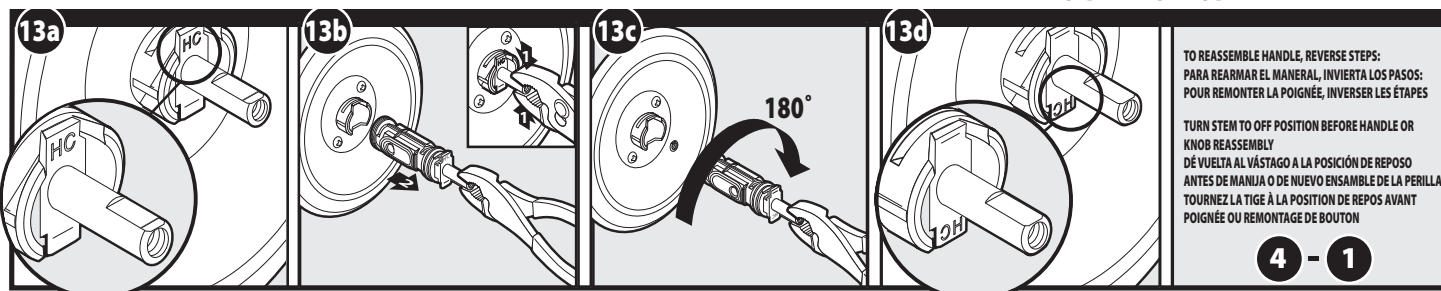
### REMISE À NEUF DE LA CARTOUCHE



### REVERSING HOT AND COLD

### INVERSIÓN DE AGUA CALIENTE Y FRÍA

### INVERSEMENT DE L'EAU FROIDE ET CHAUDE



TO REASSEMBLE HANDLE, REVERSE STEPS:  
PARA REARMAR EL MANERAL, INVIERTA LOS PASOS:  
POUR REMONTER LA POIGNÉE, INVERSER LES ÉTAPES

TURN STEM TO OFF POSITION BEFORE HANDLE OR KNOB REASSEMBLY  
DÉ VUELTA AL VÁSTAGO A LA POSICIÓN DE REPOS ANTES DE MANJAR O DE NUEVO ENSAMBLE DE LA PERILLA  
TOURNEZ LA TIGE À LA POSITION DE REPOS AVANT POIGNÉE OU REMONTAGE DE BOUTON